

# Einladung zur Gemeindeversammlung

### vom Freitag, 7. November 2025, 20.15 Uhr in der Mehrzweckhalle in Trin

### **Traktanden**

- 1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 20. Juni 2025
- 2. Wahlen für die Legislaturperiode 2026 2028, gemäss Art. 24 der Gemeindeverfassung
  - a) Gemeindepräsident/-inWiederwählbar ist: Maurus Caflisch
  - b) Gemeindevorstand in der Reihenfolge gemäss Art. 41 der Gemeindeverfassung
    - i. Departement öffentliche Sicherheit/Umwelt und Raumordnung Neu zu besetzen
    - ii. Departement Bildung/Kultur und Freizeit Neu zu besetzen
    - iii. Departement Verkehr/BaufachWiederwählbar ist: Marco Capatt
    - iv. Departement VolkswirtschaftWiederwählbar ist: Hans Jakob Telli
  - c) Gemeindevizepräsident/in aus den 4 Mitgliedern des Gemeindevorstandes
  - d) Geschäftsprüfungskommission (3 Mitglieder) Wiederwählbar sind: Martin Bundi, Nino Brenn

Neu zu besetzen: 1 Mitglied

e) Schulrat (5 Mitglieder)

Von Amtes wegen: Departementsvorsteher/in Bildung/Kultur und Freizeit

Wiederwählbar sind: Curt Casty, Martina Frischknecht,

Marc Adam, Carolin Tobler

f) Baukommission (3 Mitglieder)

Von Amtes wegen: Departementsvorsteher/in Verkehr/Baufach

Wiederwählbar sind: Sandro Blöchlinger, Michael Jehli

g) Einbürgerungskommission (3 Mitglieder)

Neu zu besetzen: 3 Mitglieder

h) Meliorationskommission (1 Präsident, 6 Mitglieder)

i. Präsident/in

Wiederwählbar ist: Hansjörg Hassler

ii. 6 Mitglieder

1 Mitglied aus dem Gemeindevorstand, durch diesen gewählt

Wiederwählbar sind: Hans Peter Capatt, Alfred Casty, Roman Casty,

Christian Malär, Renè Spack

i) Schätzungskommission (2 Mitglieder, 2 Stellvertreter)

i. 2 Mitglieder

Wiederwählbar sind: Paul Fry, Hansjörg Gredig

ii. 2 Stellvertreter

Wiederwählbar sind: Primus Cajochen, Thomas Mengelt

- 3. Vereidigung des Gemeindepräsidenten/ der Gemeindepräsidentin und der Mitglieder des Gemeindevorstands
- 4. Varia

Im Anschluss an die Versammlung laden wir Sie herzlich zu einem kleinen Apéro ein.

Stimm- und wahlberechtigt in Gemeindeangelegenheiten sind alle handlungsfähigen, in der Gemeinde wohnhaften Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die am Abstimmungstag das 18. Altersjahr erfüllt haben. Die Stimm- und Wahlberechtigung beginnt am Tag der Abgabe des Heimatscheins.

7014 Trin, im Oktober 2025

Gemeindevorstand Trin



## Invitaziun a la radunanza communala

## da venderdi, ils 7 da november 2025, las 20.15 uras ella halla polivalenta a Trin

### **Tractandas**

- 1. Protocol da la radunanza communala dils 20 da zercladur 2025
- 2. Elecziuns per la perioda da la legislativa 2026 2028, tenor artitgel 24 da la constituziun communala
  - a) President/a communal/a

Reeligibel è Maurus Caflisch

- b) Suprastanza communala en successiun tenor artitgel 41 da la constituziun communala
  - i. Departement segirezza publica/ ambient e planisaziun D'occupar da niev
  - ii. Departement scolaziun/ cultura e temp liber D'occupar da niev
  - iii. Departement traffic/ sectur da construcziun

Reeligibel è: Marco Capatt

- iv. Departement economia publica Reeligibel è: Hans Jakob Telli
- Vicepresident/a communal/a
  ord il diever dals comembers da la suprastanza comunala
- d) Cumissiun da gestiun (3 commembers)

Reeligibels en: Martin Bundi, Nino Brenn

D'occupar da niev: 1 commember

e) Cussegl da scola (5 commembers)

Ex officio: Schef/fa dal departement scolaziun/ cultura e temp liber

Reeligibels en: Curt Casty, Martina Frischknecht,

Marc Adam, Carolin Tobler

f) Cumissiun da construcziun (3 commembers)

Ex officio: Schef/fa dal departement traffic/ sectur da construcziun

Reeligibels en: Sandro Blöchlinger, Michael Jehli

g) Cumissiun da naturalisaziun (3 commembers)

D'occupar da niev: 3 commembers

- h) Cumissiun da meglieraziun (1 president, 6 commembers)
  - i. President/a

Reeligibel è: Hansjörg Hassler

ii. 6 commembers

1 commember ord la suprastanza, legius da quella

Reeligibels en: Hans Peter Capatt, Alfred Casty, Roman Casty,

Christian Malär, Renè Spack

- i) Cumissiun da stimaziun (2 commembers, 2 suppleants)
  - i. 2 Commembers

Reeligibels en: Paul Fry, Hansjörg Gredig

ii. 2 Suppleants

Reeligibels en: Primus Cajochen, Thomas Mengelt

- 3. Saramentaziun dal/la president/a communal/a e dals/as commembers/as da la suprastanza communala
- 4. Varia

Suenter la radunanza envidain nus cordialmain ad in pitschen apero.

Il dretg da votar e d'eleger en fatgs da vischnanca han tut ils Svizzers e tut las Svizras, ch'èn abels d'agir, che abiteschan ella vischnanca e che han cumplenì il di da la votaziun 18 onns. Il dretg da votar e d'eleger entschaiva il di da la surdada dil scrit d'origin.

7014 Trin, il october 2025

Suprastanza communala Trin